

Übersicht Waschprogrammversionen

Version	Vorgenommene Änderungen
1.37.15	<ul style="list-style-type: none"> - Neue Maschinentypen PWM927, PWM927RH*, PWM935, PWM935RH* hinzugefügt *RH = reduzierte elektrische Heizleistung - nur für Maschinenvariante PWM5xx GBR (MopStar): Programm Kochwäsche hinzugefügt - Neue Programme für Programmpaket Feuerwehr: Schnittschutzkleidung, Taucheranzüge - nur für Maschinenvariante PWM5xx LAV: spezifische Änderungen eingefügt - Programmstop in den Blöcken Vorwäsche, Einweichen, Hauptwäsche hinzugefügt (ab Werk deaktiviert). - Nennbeladung der Programme in den Programmgruppen Betten/Gardinen und Reitstall korrigiert - Wiegefunktion in Desinfektionsprogrammen aktiviert - Drehbewegung während des Dosierens nach Erreichen der Zieltemperatur eingefügt - Optimierte Darstellung der Parameter im Miele Benchmark Programming Tool. Nur die relevanten Parameter werden angezeigt, Abhängigkeiten werden entsprechend berücksichtigt.
1.37.10	<ul style="list-style-type: none"> - nur für Maschinenvariante PWM909/PDW909 WSC: Neue Programmgruppe WashCo hinzugefügt
1.36.4	<ul style="list-style-type: none"> - Programmpaket ECO in die Programmliste ab Werk aufgenommen - PWM5xx: Programm Tischwäsche: Waschblock Stärken hinzugefügt (ab Werk deaktiviert) - PWM511: Desinfektionshaltezeit in den Tücher-Desinfektionsprogrammen verlängert - nur für Maschinenvariante PWM511 HBV: Dauer des Endschleuderns im Programm Baumwolle PRO verlängert
1.36.3	<ul style="list-style-type: none"> - Neue Maschinentypen PWM509, PWM511, PWM909, PDW909 hinzugefügt - optionales Programmpaket ECO hinzugefügt - Dosierstopp ab Werk auf aktiv gesetzt - PWM9xx: Benennung der Wassereinlaufventile mit zusätzlichen Klarnamen - rtu-Programme: Vorgabe Präparation ist in den Programmkopfparametern einstellbar. - Programmgruppe Arbeitstextilien: Waschblock Vorwäsche ist ab Werk immer aktiv. - PWM9xx: Programm Tischwäsche: Waschblock Stärken hinzugefügt (ab Werk deaktiviert)
1.35.2	<ul style="list-style-type: none"> - Nennbeladung in den Kopfparametern des Waschprogramms hinzugefügt - Mengenautomatik bei den Wasserzulaufparametern hinzugefügt - PWM5xx: Temperatur in Desinfektionsblöcken in 1 °C-Schritten einstellbar - Vereinheitlichung von Programmstopps - Neue Programmsymbole für Waschprogramme der Programmgruppe Feuerwehr
1.34.2	<ul style="list-style-type: none"> - nur für Maschinenvariante PWM5xx SES: Programmpaket Self Service hinzugefügt

Übersicht Waschprogrammversionen

Version	Vorgenommene Änderungen
1.34.1	- nur für Maschinenvariante PWM5xx LAV : Programmpaket LavaPiù hinzugefügt
1.33.1	<ul style="list-style-type: none">- Programmpaket Feuerwehr erweitert- Präparation-Schleudern in Waschprogrammen mit Waschblock Präparieren hinzugefügt: 1 Tropfen - 4 Tropfen- Waschblock Desinfektionsspülen in Desinfektionsprogrammen hinzugefügt- optimierte Darstellung der Dosierparameter gruppiert pro Dosierpumpe.- Dosierbeginn hinzugefügt<ul style="list-style-type: none">– Nach Zeit– Nach Temperatur– Nach Niveau– Nach Volumen- Art der Dosiernachspülung Option Variabel hinzugefügt: Dosiernachspülung ist für jede Pumpe individuell einstellbar.- PWM9xx: Einstellmöglichkeiten des Drehmodus und Rhythmus erweitert
1.32.1	- PWM514: Nennbeladung in den Waschprogrammen Mopp Standard und Mopp Standard + rtu korrigiert
1.32.0	- 1. Serienversion

Overview of wash programme versions

Version	Changes made
1.37.15	<ul style="list-style-type: none"> - New machine types PWM927, PWM927RH*, PWM935, PWM935RH* added *RH = reduced electrical heater rating - Only for machine variant PWM5xx GBR (Mop Star): Whites programme added - New programmes for the Fire brigade programme package: Protective clothing, Wetsuits - Only for machine variant PWM5xx LAV: specific changes added - Programme stop added to the Pre-wash, Soak, Main wash blocks (deactivated ex works). - Nominal load of the programmes in the Bedding/Curtains and Equestrian programme groups corrected - Weighing function activated in disinfection programmes - Rotary movement added during dispensing after the target temperature has been reached - Optimised display of parameters in the Miele Benchmark Programming Tool. Only the relevant parameters are displayed; dependencies are taken into account accordingly.
1.37.10	<ul style="list-style-type: none"> - Only for machine variant PWM909/PDW909 WSC: new WashCo programme group added
1.36.4	<ul style="list-style-type: none"> - ECO programme package included in the programme list ex works - PWM5xx: Table linen programme: Starch wash block added (deactivated ex works) - PWM511: Disinfection holding time extended in the cloths disinfection programmes - Only for machine variant PWM511 HBV: duration of the final spin cycle in the Cottons PRO programme extended
1.36.3	<ul style="list-style-type: none"> - New machine types PWM509, PWM511, PWM909, PDW909 added - Optional ECO programme package added - Dosing stop set to active ex works - PWM9xx: water intake valves named using additional clear names - RTU programmes: Pre-treat specification can be set in the programme header parameters. - Workwear programme group: Pre-wash wash block is always active ex works. - PWM9xx: Table linen programme: Starch wash block added (deactivated ex works)
1.35.2	<ul style="list-style-type: none"> - Nominal load added to the header parameters of the wash programme - Auto load control added to the water inlet parameters - PWM5xx: temperature in disinfection blocks can be set in 1 °C increments - Standardisation of programme stops - New programme symbols for wash programmes in the Fire brigade programme group
1.34.2	<ul style="list-style-type: none"> - Only for machine variant PWM5xx SES: Self Service programme package added
1.34.1	<ul style="list-style-type: none"> - Only for machine variant PWM5xx LAV: LavaPiù programme package added

Overview of wash programme versions

Version	Changes made
1.33.1	<ul style="list-style-type: none">- Fire brigade programme package extended- Pre-treat spin added in wash programmes with Pre-treat wash block: 1 drop – 4 drops- Disinfection rinse wash block added to disinfection programmes- Optimised display of the dispensing parameters grouped per dispensing pump.- Start dispensing added<ul style="list-style-type: none">– By time– By temperature– By level– By volume- Type of dispenser rinsing option Variable added: dispenser flushing can be set separately for each pump.- PWM9xx: setting options for Spin mode and Rhythm extended
1.32.1	<ul style="list-style-type: none">- PWM514: Nominal load corrected in the Standard mops and Standard mops + rtu wash programmes
1.32.0	<ul style="list-style-type: none">- 1st series version

Aperçu des versions des programmes de lavage

Version	Modifications apportées
1.37.15	<ul style="list-style-type: none"> - Nouveaux types de machines PWM927, PWM927RH*, PWM935, PWM935-RH* ajoutés *RH = puissance de chauffe électrique réduite - Uniquement pour la variante de machine PWM5xx GBR (MopStar): programme Blanc ajouté - Nouveaux programmes pour le paquet de programmes Pompiers: Vêtements de protection anti-coupure, Combinaisons de plongée - Uniquement pour la variante de machine PWM5xx LAV: modifications spécifiques ajoutées - Arrêt programme ajouté dans les blocs Prélavage, Trempage, Lavage (désactivé en usine). - Charge nominale des programmes dans les groupes de programmes Literie/Voilages et Centre équestre corrigés - Fonction de pesée activée dans les programmes de désinfection - Mouvement rotatif pendant le dosage après avoir atteint la température cible - Affichage optimisé des paramètres dans l'outil de programmation Miele Benchmark Programming Tool. Seuls les paramètres pertinents sont affichés, les dépendances sont prises en compte en conséquence.
1.37.10	<ul style="list-style-type: none"> - Uniquement pour la variante de machine PWM909/PDW909 WSC: nouveau groupe de programmes WashCo ajouté
1.36.4	<ul style="list-style-type: none"> - Paquet de programmes ECO ajouté à la liste des programmes en usine - PWM5xx: programme Linge de table: ajout de bloc Amidonnage (désactivés en usine) - PWM511: prolongation du Temps de maintien désinfection dans les programmes de désinfection des linges - uniquement pour la variante de machine PWM511 HBV: durée de l'essorage final prolongée dans le programme Coton PRO
1.36.3	<ul style="list-style-type: none"> - Nouveaux types de machines PWM509, PWM511, PWM909, PDW909 ajoutés - Ajout du paquet de programmes ECO en option - Arrêt du dosage activé en usine - PWM9xx: désignation des électrovannes d'arrivée d'eau avec des noms clairs supplémentaires - Programmes rtu: Directives préparation eut être réglée dans les paramètres d'en-tête du programme - Groupe de programmes Vêtements de travail: le bloc de lavage Prélavage est toujours activé en usine - PWM9xx: programme Linge de table: bloc de lavage Amidonnage ajouté (désactivé en usine)
1.35.2	<ul style="list-style-type: none"> - Charge nominale ajoutée dans les paramètres d'en-tête du programme de lavage - Capacité variable automatique ajoutée dans les paramètres d'arrivée d'eau - PWM5xx: température réglable par paliers de 1 °C dans les blocs de désinfection - Harmonisation des arrêts de programme - Nouvelles icônes pour les programmes de lavage du groupe de programmes Pompiers

Aperçu des versions des programmes de lavage

Version	Modifications apportées
1.34.2	- Uniquement pour la variante de machine PWM5xx SES : ajout du paquet de programmes Self Service
1.34.1	- Uniquement pour la variante de machine PWM5xx LAV : ajout du paquet de programmes LavaPiù
1.33.1	<ul style="list-style-type: none"> - Extension du paquet de programmes Pompiers - Essorage préparation dans les programmes de lavage avec bloc de lavage Préparer ajoutée: 1 goutte - 4 gouttes - bloc de lavage Rinçage désinfection ajouté dans les programmes de désinfection - Affichage optimisé des paramètres de dosage regroupés par pompe de dosage - Début du dosage ajouté <ul style="list-style-type: none"> – Selon durée – Selon température – Selon niveau – Selon volume - Type de rinçage de dosage Option Variable ajoutée: le rinçage après dosage est réglable individuellement pour chaque pompe - PWM9xx: possibilités de réglage du Mode de rotation et Rythme étendues
1.32.1	- PWM514: Charge nominale corrigée dans les programmes de lavage Fauberts standard et Faubert standard+rtu
1.32.0	- 1ère version de série